



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



VitaPower Serie | 6

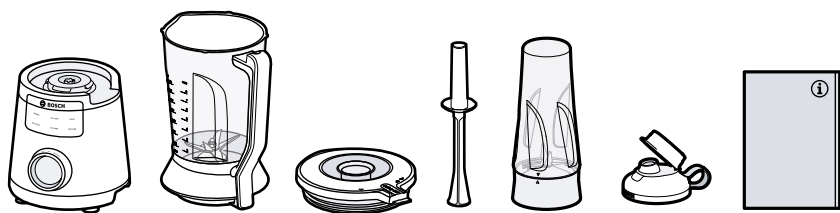
MMB66...

[cs] Návod k obsluze
[sk] Návod na používanie

Stolní mixér
Stolný mixér

9
23





A

B

C

D

E

F

G

1

7

6

5

4

3

8

9

10

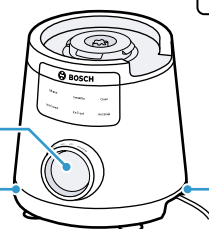
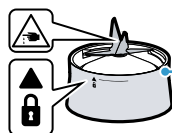
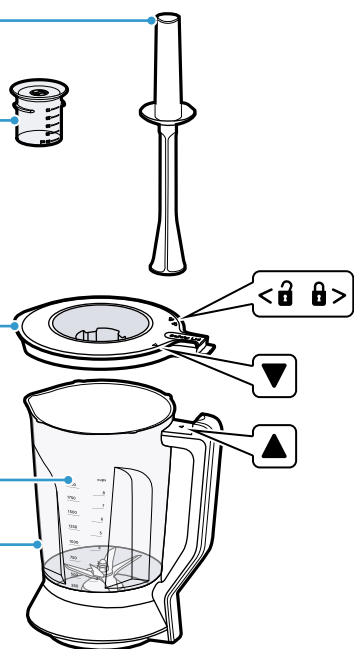
11

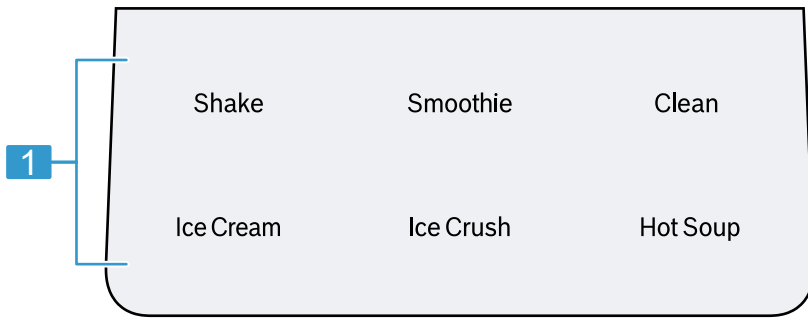
2

1

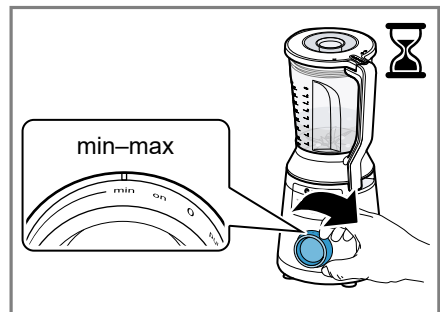
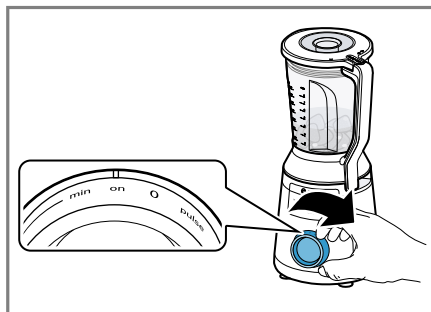
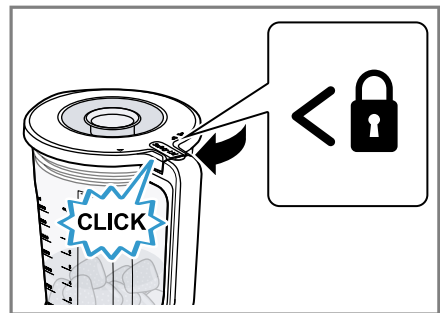
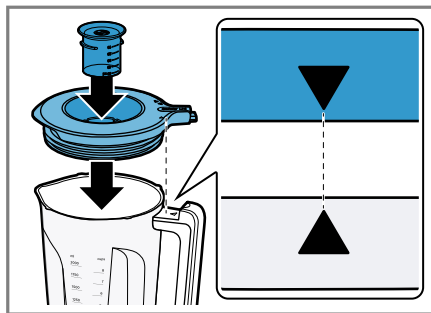
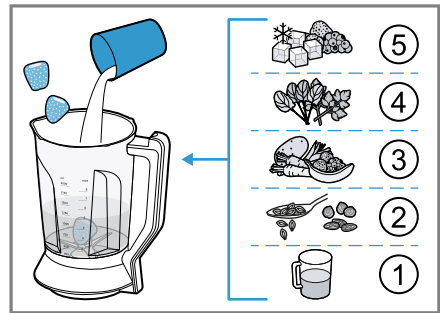
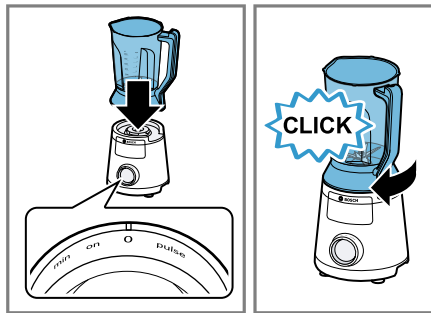
12

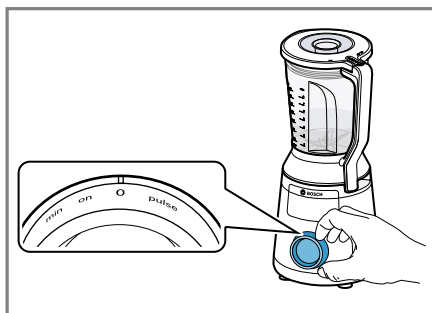
2



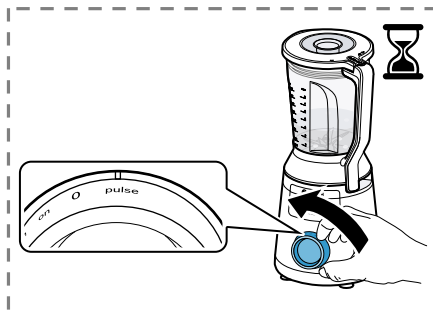


3

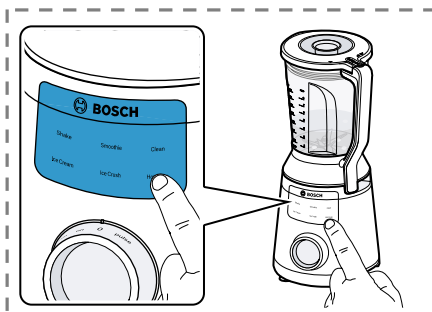




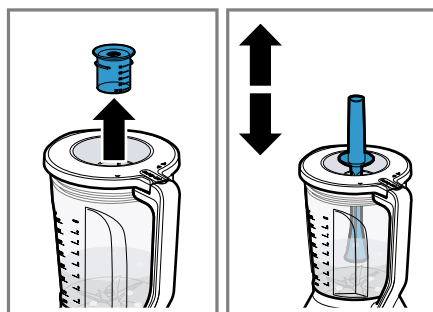
10



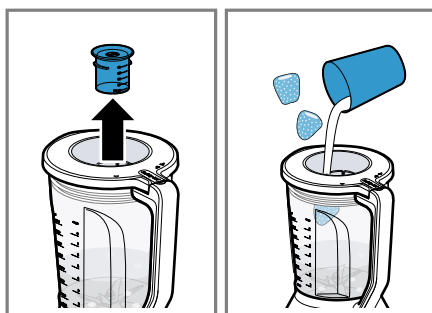
11



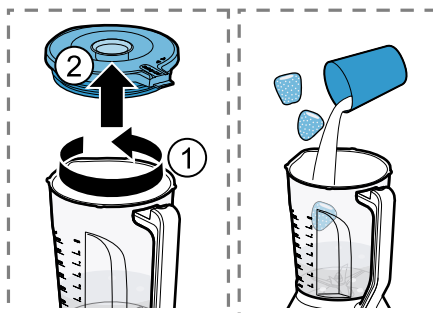
12



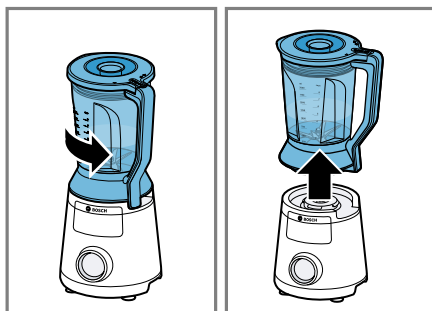
13



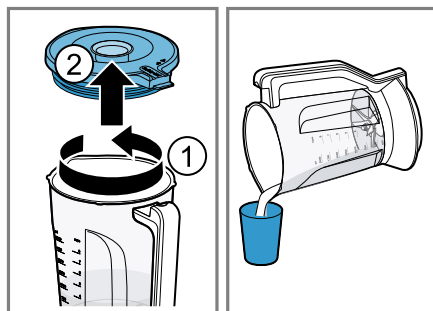
14



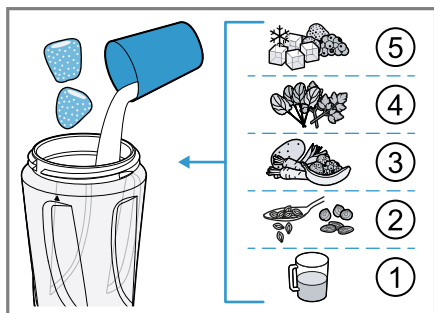
15



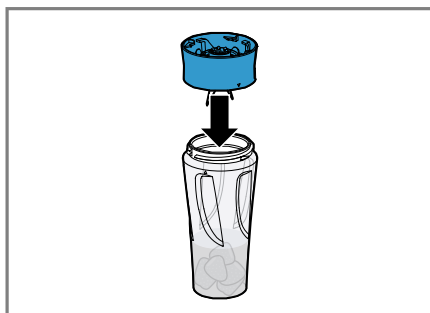
16



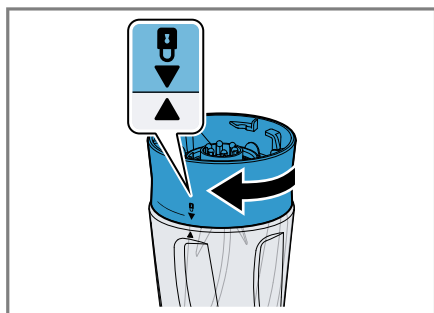
17



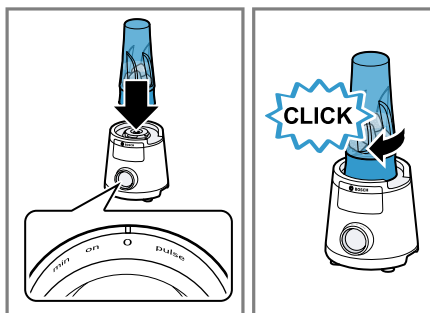
18



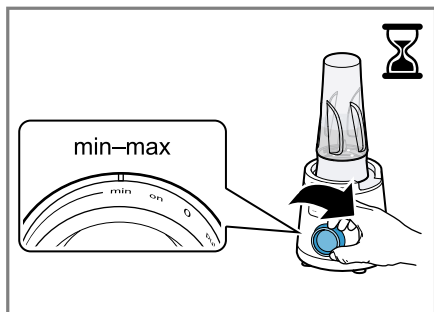
19



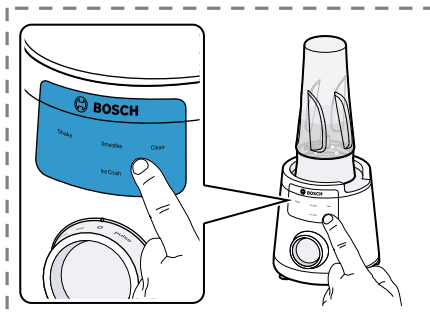
20



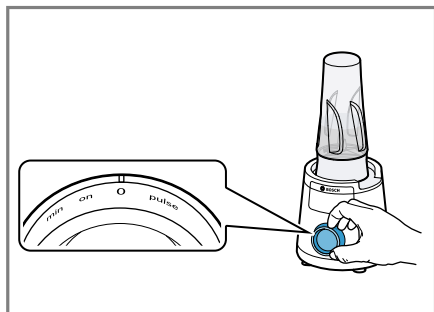
21



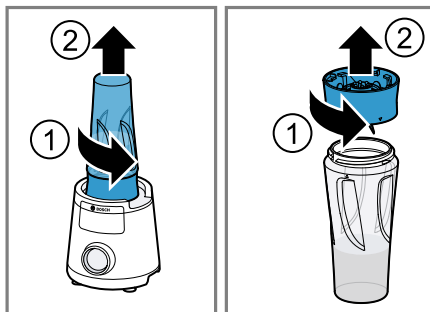
22



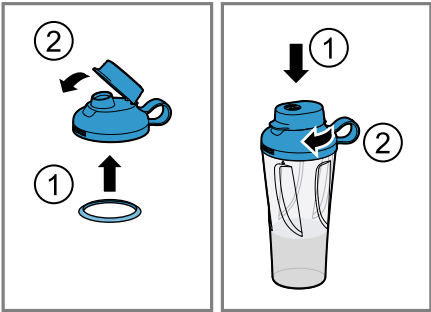
23



24



25



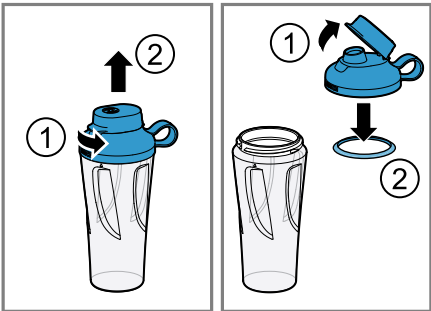
26

	✓		✓			✗
	✗		✓			✓
	✗		✓			✓

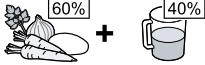
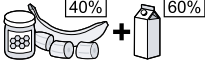
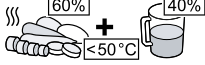
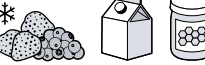
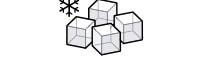
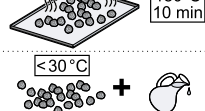
27

+ 1 x 6	1000ml	400ml	Clean		00:00
					1x

28



29

				 MIN-MAX		 00:00
				350 - 2000 g	Smoothie	1 - 2 x
				350 - 2000 g	Smoothie	1 - 2 x
				350 - 2000 g	Smoothie	1 - 2 x
				350 - 2000 g	Smoothie	1 - 2 x
				350 - 2000 g	Shake	1 - 2 x
				350 - 1800 g	Shake	1 - 2 x
				600 g (3 ) - 1200 g (6 )	Hot Soup	1 x
				350 - 2000 g	max	30 - 60 s
				350 - 1500 g	max	30 - 60 s
				600 - 1000 g	Ice Cream	1 x
				(5 - 10) x 10 g	Ice Crush	1 x
				min/max 2 x 	min	150 s
				400 - 700 g	max	120 s

				200 - 1000 g	max	40 - 60 s
				100 - 1000 g	max	15 - 30 s
				min/max 200 g	min	● L 10 s
					min	● M 15 s
					max	● S 20 s
				min/max 200 g	max	15 s

31

		200 - 500 g	Smoothie	1 - 2 x
		200 - 500 g	Smoothie	1 - 2 x
		200 - 600 g	Smoothie	1 - 2 x
		200 - 600 g	Smoothie	1 - 2 x
		200 - 600 g	Shake	1 - 2 x
		200 - 600 g	max	45 - 60 s
		(2 - 4) x 10 g	Ice Crush	1 x

32

Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



Obsah

1 Bezpečnost	9	6.2 Použití manuálního nastavení rychlosti	16
1.1 Všeobecné pokyny	9	6.3 Použití mžikového spínání	16
1.2 Použití k určenému účelu	10	6.4 Použití programů	16
1.3 Omezení okruhu uživatelů	10	6.5 Použití přechovadla	16
1.4 Bezpečnostní pokyny	11	6.6 Přidání přísad	16
2 Zabránění věcným škodám	13	6.7 Vyprázdnění mixovací nádoby	17
3 Ochrana životního prostředí a úspora	13	6.8 Zpracování potravin s mixovací nádobou To-Go	17
3.1 Likvidace obalu	13	6.9 Nasazení víka na mixovací nádobu To-Go	17
4 Vybalení a kontrola	13	7 Čištění a ošetřování	17
4.1 Vybalení spotřebiče a součástí	13	7.1 Čisticí prostředky	18
4.2 Rozsah dodávky	13	7.2 Přehled čištění	18
4.3 Instalace spotřebiče	14	7.3 Použití čisticího programu	18
5 Seznámení	14	7.4 Příprava čištění	18
5.1 Spotřebič	14	8 Příklady použití	18
5.2 Symboly	14	8.1 Vyvolání dalších receptů	19
5.3 Otočný přepínač	14	9 Odstranění poruch	20
5.4 Ovládací panel	14	10 Přeprava, uskladnění a likvidace	21
5.5 Pohotovostní režim	15	10.1 Likvidace starého spotřebiče	21
5.6 Programová tlačítka	15	11 Zákaznický servis	21
5.7 Bezpečnostní systémy	15	11.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)	22
6 Základní ovládání	15		
6.1 Příprava mixovací nádoby a spotřebiče	15		



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtete tento návod.

- Ušchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- s originálními díly.
- k mixování a rozmixování.
- pro mixování a ohřívání přísad pro polévky.
- k přípravě těst na palačinky, sorbetů, pomazánek, omáček a zmrzliny.
- pro rozsekání kostek ledu.
- pod dozorem.
- pro množství zpracovávaná běžně v domácnosti a jim odpovídající doby.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova při prostorové teplotě.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

Spotřebič odpojte od napájení, pokud:

- Spotřebič nepoužíváte.
- spotřebič nemáte pod dohledem.
- spotřebič sestavujete.
- spotřebič rozkládáte na části.
- spotřebič čistíte.
- se přibližujete k rotujícím částem.
- jste konfrontováni se závadou.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti.

Spotřebič nesmí používat děti. Dětem zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečnostní pokyny

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 21*

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pokud do zařízení pronikne vlhkost, může to způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody a nedávejte ho do myčky na nádobí.
- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Silný ohřev může způsobit požár spotřebiče a ostatních částí.

- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte na horkém povrchu nebo v blízkosti horkých povrchů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Horké potraviny mohou při zpracování stříkat a z víka může unikat pára.

- ▶ Naplňujte maximálně 1800 ml horké nebo pěnící potraviny.
- ▶ Při zpracování horkých potravin buďte opatrní.
- ▶ Přes spotřebič se nenaklánějte.
- ▶ V mixovací nádobě To-Go nezpracovávejte potraviny o teplotě vyšší 50 °C.
- ▶ Při plnění horkých tekutin do stolního mixéru buďte opatrní, náhle může unikat horká pára.
- ▶ V mixovací nádobě nezpracovávejte potraviny o teplotě vyšší 70 °C.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Provoz spotřebiče s poškozenými díly může způsobit poranění.

- ▶ Díly, které vykazují trhliny nebo jiná poškození nebo díly, které správně nesedí, vyměňte za originální náhradní díly.

Neodborné použití může způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič používejte jen v kompletně sestaveném stavu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí pořezání!

Mixovací nůž má ostré čepele.

- ▶ Při čištění a vyprazdňování mixovací nádoby dávejte pozor na ostré čepele.
- ▶ Čepelí se nikdy nedotýkejte holýma rukama.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Nečistoty na povrchu mohou ohrozit zdraví.

- ▶ Dodržujte pokyny pro čištění.
- ▶ Před každým použitím čistěte povrchy, které mají kontakt s potravinami.

2 Zabránění věcným škodám**POZOR**

Neodborné použití může způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič nikdy neprovozujte ve volnoběhu.
- ▶ Nepřekračujte maximální zpracovávaná množství.
- ▶ Mixovací nádobu nikdy nepoužívejte v mikrovlnné nebo pečicí troubě.
- ▶ Před použitím zkontrolujte, zda se v mixovací nádobě nenachází cizí tělesa a tato odstraňte.
- ▶ Kromě přiloženého pěstovadla do mixovací nádoby nekládejte žádné předměty, např. nože nebo lžičky.
- ▶ Nikdy nevystavujte mixovací nádobu teplotám nad 80 °C.

3 Ochrana životního prostředí a úspora**3.1 Likvidace obalu**

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

4 Vybalení a kontrola

Zde se dozvíte, na co musíte dbát při vybalování.

4.1 Vybalení spotřebiče a součástí

1. Vyměte spotřebič z obalu.
2. Všechny ostatní součásti a průvodní podklady vyměte z obalu a připravte si je.
3. Stávající obalový materiál odstraňte.
4. Odstraňte nálepky a fólie.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

→ Obr. 1

A Základní spotřebič

B Mixovací nádoba

C Víčko a odměrka

D Pěstovadlo

E Mixovací nádoba To-Go s nástavcem s nožem¹

F Víčko s těsněním a uzavíratelným otvorem na pití¹

G Návod k použití

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

4.3 Instalace spotřebiče

1. Spotřebič postavte na stabilní, rovnou, čistou a hladkou pracovní plochu.
2. Nastavte síťový kabel na požadovanou délku.
 - Pro zkrácení délky kabelu vsuňte kabel do přihrádky na uchování kabelu.
 - Pro opětovné prodloužení délky kabelu vytáhněte kabel z přihrádky na uchování kabelu.
3. Nezapojujte síťovou zástrčku.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.

→ Obr. 2

1	Základní spotřebič
2	Otočný přepínač
3	Mixovací nádoba
4	Stupnice
5	Víko s plnicím otvorem
6	Odměrka
7	Pěchovadlo
8	Víko s uzavíratelným otvorem na pití ¹
9	Těsnění ¹
10	Mixovací nádoba To-Go ¹
11	Nástavec s nožem To-Go ¹
12	Přihrádka na kabel

Poznámka: Pokud není příslušenství rozsahem dodávky, můžete ho objednat prostřednictvím zákaznického servisu.

5.2 Symboly

Zde naleznete přehled symbolů na vašem spotřebiči.

Symbol	Vysvětlení
	Značky polohy
	Odblokování.
	Zablokování.
	Mixovací nádobu nikdy nevystavujte teplotám nad 80 °C.

5.3 Otočný přepínač

Otočným přepínačem spustíte a nastavíte zpracování a zvolíte rychlost.

Symbol	Popis
0	Vypněte spotřebič.
on	Zapnutí spotřebiče.
min	Nejnižší rychlost: Míchání a zpracování potravin, které nemají být rozmixovány příliš jemně.
max	Maximální rychlost: Mixování, rozšlehání a našlehání potravin.
pulse	Mžikové zapnutí: Maximální rychlost, dokud se otočný přepínač drží v této poloze

Tip: Rychlost můžete plynule nastavit od min do max.

5.4 Ovládací panel

Pomocí ovládacího panelu používáte určité funkce vašeho spotřebiče. Na ovládacím panelu svítí jen programy,

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

kteří jsou vhodné pro dané příslušenství.

Poznámka: Pokud je dotykový displej mokrá nebo znečištěný, může to omezit jeho funkci.

→ Obr. 3

1 Programová tlačítka

5.5 Pohotovostní režim

Je-li otočný přepínač nastaven na on a spotřebič neovládáte, spotřebič se po 10 minutách přepne do pohotovostního režimu. V pohotovostním režimu není ovládací panel osvětlený. Každá obsluha spotřebiče přeruší pohotovostní režim, např. dotyk ovládacího panelu, otočení otočného přepínače nebo otevření nebo zavření víka.

5.6 Programová tlačítka

Při zapnutí spotřebiče se rozsvítí jen ta programová tlačítka, která jsou k dispozici pro příslušné příslušenství.

Program	Funkce
Clean	Předběžné vyčištění mixovací nádoby.
Smoothie	Příprava nápojů smoothie.
Ice Crush	Drcení kostek ledu.
Hot Soup	Příprava polévek.
Shake	Příprava mléčných a proteinových koktejlů.
Ice Cream	Příprava zmrzliny sorbetů.

Poznámky

- K mixování sušeného ovoce, vláknitých potravin nebo semínek použijte program Smoothie.
- Při programu Hot Soup se přísady zahřívají z důvodu mixování vysokou rychlostí.

5.7 Bezpečnostní systémy

Zde naleznete přehled bezpečnostních systémů vašeho spotřebiče.

Pojistka proti zapnutí

Pojistka proti zapnutí zabrání nechtěnému zapnutí vašeho spotřebiče. Spotřebič lze zapnout a ovládat, když je správně nasazená mixovací nádoba.

Pojistka proti přetížení

Pojistka proti přetížení zabrání tomu, aby nedošlo k poškození motoru a jiných součástí příliš vysokým zatížením.

6 Základní ovládání

6.1 Příprava mixovací nádoby a spotřebiče

1. Připravte si potraviny, např. velké potraviny nakrájejte na kousky.
2. Otočný přepínač nastavte na 0.
3. Mixovací nádobu nasadte na přístroj a otočte ji po směru hodinových ručiček tak, aby zaskočila.
→ Obr. 4
4. Potraviny naplňte do mixovací nádoby.
→ Obr. 5
Mixovací nádobu nikdy neplňte nad značku 2000 ml.
5. Odměrku nasadte do víčka a víčko nasadte na mixovací nádobu.
→ Obr. 6
Značky ▼ a ▲ musí být vyrovnané proti sobě.
6. Víčko otočte ve směru , aby zaskočilo.
→ Obr. 7
Víko musí být úplně zavřené.
7. Zapojte síťovou zástrčku.

6.2 Použití manuálního nastavení rychlosti

Požadavek: Mixovací nádoba a spotřebič jsou připraveny.

→ *"Příprava mixovací nádoby a spotřebiče", Strana 15*

1. Otočný přepínač nastavte na on.
→ Obr. 8
- ✓ Ovládací panel se rozsvítí a spotřebič je připravený k provozu.
2. Nastavte otočný přepínač na požadovanou rychlost.
→ Obr. 9
3. Přísady zpracovávejte tak dlouho, až je dosaženo požadovaného výsledku.
Tip: K zabránění nechtěného ohřívání potravin zpracovávejte přísady kratší dobu nebo nižší rychlostí.
4. Pro zastavení provozu nastavte otočný přepínač na 0.
→ Obr. 10

6.3 Použití mžikového spínání

Požadavek: Mixovací nádoba a spotřebič jsou připraveny.

→ *"Příprava mixovací nádoby a spotřebiče", Strana 15*

1. Otočný přepínač nastavte na pulse a podržte ho.
→ Obr. 11
- ✓ Přísady se zpracují s maximální rychlostí.
2. Pustte otočný přepínač.
- ✓ Otočný přepínač přeskočí na 0.
- ✓ Mixování se zastaví.

6.4 Použití programů

Požadavek: Mixovací nádoba a spotřebič jsou připraveny.

→ *"Příprava mixovací nádoby a spotřebiče", Strana 15*

1. Otočný přepínač nastavte na on.
→ Obr. 8
- ✓ Ovládací panel se rozsvítí a spotřebič je připravený k provozu.
2. Stiskněte požadované programové tlačítko.
→ Obr. 12
3. Počkejte, dokud se spotřebič nezastaví.
4. Pro zastavení provozu nastavte otočný přepínač na 0.
→ Obr. 10

Tip: K přestávce v programu stiskněte programové tlačítko. Pro pokračování ve zpracování znovu stiskněte programové tlačítko. Pro předčasné ukončení programu buďto na 3 sekundy stiskněte zvolené programové tlačítko nebo nastavte otočný přepínač na 0.

6.5 Použití pěchovadla

1. Odstraňte odměrku a do plnicího otvoru nasadte pěchovací pomůcku.
→ Obr. 13
2. Potraviny posuňte dolů.
→ Obr. 13

6.6 Přidání přísad

1. Během mixování sejměte odměrku a přidejte přísady otvorem ve víčku.
→ Obr. 14
2. Pro naplnění většího množství přísad otevřete během zpracování víko.
- ✓ Spotřebič se pozastaví.
3. Přidejte přísady.
→ Obr. 15

4. Zavřete víko a pokračujte ve zpracování.
Při manuálním nastavení rychlosti spotřebič automaticky pokračuje ve zpracování.
Pro pokračování ve zpracování programu stiskněte programové tlačítko.

6.7 Vyprázdnění mixovací nádoby

Požadavek: Spotřebič je zastavený.

1. Mixovací nádobu otočte proti směru hodinových ručiček a sejměte z přístroje.
→ Obr. 16
2. Pro odebrání rozmixovaných potravin sejměte víko.
→ Obr. 17

6.8 Zpracování potravin s mixovací nádobou To-Go

1. Připravte potraviny.
Například velké potraviny nakrájejte na kousky.
2. Potraviny naplňte do mixovací nádoby To-Go.
→ Obr. 18
Dodržujte minimální a maximální mixovaná množství.
3. Na mixovací nádobu To-Go nasadte nástavec s nožem To-Go.
→ Obr. 19
4. Nástavec s nožem To-Go a mixovací nádobu To-Go pevně sešroubujte.
→ Obr. 20
 - Značky ▼ a ▲ musí být vyrovnané proti sobě.
 - Nástavec s nožem To-Go lze s přístrojem spojit jen tehdy, když je zcela přišroubovaná mixovací nádoba To-Go.
5. Otočný přepínač nastavte na 0.

6. Mixovací nádobu To-Go otočte vzhůru nohama.
→ Obr. 21
7. Nástavec s nožem To-Go nasadte na základní přístroj a otočte po směru hodinových ručiček tak, aby zaskočil.
→ Obr. 21
8. Zapojte síťovou zástrčku.
9. Nastavte otočný přepínač na požadovanou rychlost nebo použijte program.
→ Obr. 22
→ Obr. 23
10. Přísady zpracovávejte tak dlouho, až je dosaženo požadovaného výsledku.
11. Pro zastavení provozu nastavte otočný přepínač na 0.
→ Obr. 24

6.9 Nasazení víka na mixovací nádobu To-Go

Požadavek: Přístroj je zastavený.

1. Mixovací nádobu To-Go otočte proti směru hodinových ručiček a sejměte z přístroje.
→ Obr. 25
2. Mixovací nádobu To-Go otočte a odšroubujte nástavec s nožem To-Go.
→ Obr. 25
3. Nasadte těsnění pro víčko.
→ Obr. 26
4. Zavřete otvor na pití ve víčku.
→ Obr. 26
5. Víčko a mixovací nádobu To-Go pevně sešroubujte.
→ Obr. 26

7 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

7.1 Čisticí prostředky

Dozvíte se, které čisticí prostředky jsou vhodné pro váš spotřebič.

POZOR

Při použití nevhodných čisticích prostředků nebo nesprávným čištěním se může spotřebič poškodit.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol nebo líh.
- ▶ Nepoužívejte ostré, špičaté nebo kovové předměty.
- ▶ Nepoužívejte drsné utěrky ani abrazivní čisticí prostředky.

7.2 Přehled čištění

Po použití ihned všechny součásti vyčistěte, aby nedocházelo k zasychání zbytků.

POZOR

Některé součásti se mohou při mytí v myčce poškodit.

- ▶ V myčce nádobí myjte jen vhodné součásti.
- ▶ Používejte jen programy, při kterých se voda ohřívá maximálně na 60 °C.

- ▶ Dbejte na to, aby plastové díly nebyly v myčce přiskřípnuté.

Očistěte jednotlivé díly podle údajů uvedených v tabulce.

→ Obr. 27

7.3 Použití čisticího programu

Pomocí čisticího programu můžete předčistit mixovací nádobu a nástavec s nožem.

1. Postupujte podle návodu k čištění v tabulce.
→ Obr. 28
2. Čisticí kapalinu zlikvidujte.
✓ Nejhrubší zbytky potravin jsou odstraněny.
3. Součásti vyčistěte.

7.4 Příprava čištění

Sestavené díly před čištěním oddělte.

POZOR

Při neodborné manipulaci může dojít k poškození čepelí nebo odkládací plochy.

- ▶ Nástavec s nožem nikdy nepokládejte čepelí dolů.

→ Obr. 29

8 Příklady použití

Bezpodmínečně dodržujte maximální množství a doby zpracování uvedené v tabulkách. Pokud chcete zpracovávat maximální množství, použijte maximálně doporučenou dobu zpracování.

→ Obr. 30

→ Obr. 31

→ Obr. 32

Poznámka

Omezení pro zpracování v mixéru:

- Mixování pomazánek, jako arašídového másla, kokosového másla nebo ořechových pomazánek, je možné jen s pěchovací pomůckou.
- Příprava majonézy je možná jen s 2 celými vejci.
- Pevné potraviny míchejte s dostatečným množstvím tekutin.

- Práškové potraviny před mixováním smíchejte s dostatečným množstvím tekutin nebo je v tekutině zcela rozpuštěte. Práškové potraviny jsou např. cukr moučka, kakaový prášek, pražené sójové boby, mouka, proteinový prášek.

Baklava

- 1000 g nasekaných vlašských ořechů
- 1 ČL skořice
- 6 PL cukru
- 350 g másla
- 1500 g plátky těsta filo
- 1250 g cukru
- 1000 ml vody

Cukrový sirup:

- 1250 g Do mixovací nádoby umístěte cukr.
- Cukr 15 sekundy mixujte na stupni max.
- Přidejte vodu a 5 sekundy mixujte na stupni max.

Zpracování:

- Mixujte rozsekané vlašské ořechy s 6 PL cukru a 1 ČL skořice.
- Rozpusťte máslo.
- Formu na pečení 33 x 40 cm vymažte rozpuštěným máslem.
- K získání stabilní spodní vrstvy navrstvěte na sebe 8 plátek těsta filo a jednotlivé plátky potřete máslem.
- Posypejte 1/5 směsi vlašských ořechů.
- Pokryjte 2 plátky těsta filo a každý plátek namažte máslem a posypte směsí vlašských ořechů.
- Několikrát opakujte, až je spotřebovaná směs vlašských ořechů.
- Pokryjte dalšími 4 plátky těsta filo a každý plátek namažte máslem.
- Baklava nařežte na kosočtverce nebo čtverce skrz až na dno formy na pečení.
- Pečte 10 minut při teplotě 200 °C, pak 80 minut při teplotě 150 °C, až je baklava upečená dozlatota a křupavá.
- Baklavu vyjměte z trouby a ihned přelejte **cukrovým sirupem**.
- Před podáváním nechte vychladnout.

8.1 Vyvolání dalších receptů

- K vyvolání dalších receptů online naskenujte níže uvedený QR-kód.



9 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu. ▶ Připojte spotřebič k el. síti.
	Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.
	Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
	Víko nebo mixovací nádoba nejsou zablokovány nebo byly během zpracování sejmuty. 1. Nasadte mixovací nádobu na přístroj a otočte ji po směru hodinových ručiček tak, aby zaskočila. 2. Víčko otočte ve směru  tak, aby zaskočilo.
	Nástavec s nožem To-Go není zablokován. ▶ Nasadte mixovací nádobu To-Go s nástavcem s nožem To-Go na přístroj a otočte ji po směru hodinových ručiček tak, aby zaskočila.
Spotřebič bzučí.	Přerušili jste program otočným přepínačem. ▶ Otočný přepínač nastavte na 0.
	Nůž je zablokováný nebo jde ztěžka. ▶ Otočný přepínač nastavte na 0. ▶ Odstraňte blokádu.
Spotřebič se během používání vypne.	Příliš velké zpracovávané množství nebo příliš dlouhá doba zpracování. ▶ Odpojte spotřebič od elektrické sítě. ▶ Otočný přepínač nastavte na 0. ▶ Zmenšete mixované množství.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič se během používání vypne.	► K deaktivaci pojistky proti přetížení nechte spotřebič vychladnout.
Program se nespustí.	Otočný přepínač není nastavený na on. ► Otočný přepínač nastavte na on.
Smontovanou mixovací nádobu To-Go nelze nasadit na základní spotřebič.	Nástavec s nožem To-Go není správně přišroubovaný a bezpečnostní uzávěr zamezuje nasazení. ► Otáčením po směru hodinových ručiček sešroubujte nástavec s nožem To-Go a mixovací nádobu To-Go. ✓ Nástavec s nožem To-Go a mixovací nádoba To-Go jsou zcela a pevně sešroubované. ✓ Značky ▼ a ▲ musí být vzájemně vyrovnány.
Víko na mixovací nádobě To-Go netěsní.	Chybí těsnění ve víčku. ► Nasaďte těsnění.

10 Přeprava, uskladnění a likvidace

recyklování použitých zařízení.

10.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a

11 Zákaznický servis

BSH Hausgeräte GmbH prodlužuje dostupnost náhradních dílů na 10 let. To se vztahuje na všechny funkčně důležité a skladovatelné díly pro spotřebiče, které byly vyrobeny po 1. lednu 2023.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na

příloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách. Informace podle nařízení (EU) 2023/826 najdete online na *www.bosch-home.com* na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

11.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	24	6.3 Použitie okamihového zapí-	
1.1 Všeobecné upozornenia	24	nania	30
1.2 Používanie v súlade s určením	24	6.4 Použitie programov	30
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	24	6.5 Použitie posúvača	31
1.4 Bezpečnostné upozornenia	25	6.6 Pridanie ďalších ingrediencií ..	31
2 Zabránenie vecným škodám	27	6.7 Vyprázdnenie nádoby na mixovanie	31
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	27	6.8 Spracovanie potravín pomocou nádoby na mixovanie To-Go	31
3.1 Likvidácia obalu	27	6.9 Nasadenie veka na nádobu na mixovanie To-Go	32
4 Vybalenie a preskúšanie	27	7 Čistenie a údržba	32
4.1 Vybalenie spotrebiča a dielo- v	27	7.1 Čistiace prostriedky	32
4.2 Rozsah dodávky	28	7.2 Prehľad čistenia	32
4.3 Inštalácia spotrebiča	28	7.3 Použitie čistiaceho programu	32
5 Oboznámenie sa	28	7.4 Príprava čistenia	32
5.1 Spotrebič	28	8 Príklady použitia	33
5.2 Symboly	28	8.1 Vyvolanie ďalších receptov	34
5.3 Otočný prepínač	28	9 Odstránenie porúch	34
5.4 Ovládací panel	29	10 Preprava, skladovanie a likvidácia	36
5.5 Pohotovostný režim	29	10.1 Likvidácia starého spotrebiča	36
5.6 Programové tlačidlá	29	11 Zákaznícky servis	36
5.7 Bezpečnostné systémy	29	11.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)	36
6 Základná obsluha	30		
6.1 Príprava nádoby na mixovanie a spotrebiča	30		
6.2 Použitie manuálneho nastavenia rýchlosti	30		



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- s originálnymi dielmi,
- miešanie a rozmixovanie,
- na rozmixovanie a zohriatie prísad pre polievky.
- na prípravu palacinkového cesta, sorbetov, nátierok, omáčok a zmrzlín,
- na drvenie kociek ľadu
- pod dozorom.
- pre množstvá bežne spracúvané v domácnosti a pri bežných časoch spracovania.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia pri izbovej teplote.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

Spotrebič odpojte od elektrickej siete v prípade, ak:

- spotrebič nepoužívate.
- spotrebič nie je pod dozorom.
- spotrebič montujete.
- spotrebič demontujete.
- spotrebič čistíte.
- sa približujete k rotujúcim dielom.
- dôjde k nejakej chybe spotrebiča.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú

pod dozorom, alebo ak boli poučené o bezpečnej obsluhu spotrebiča a porozumeli prípadným nebezpečenstvám.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.

Spotrebič nesmú používať deti. Deti sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prírodného vedenia.

1.4 Bezpečnostné upozornenia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy nepoužívajte spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 36*

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič ani napájací kábel nikdy neponárajte do vody ani ho neumývajte v umývačke riadu.
- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Vysoká teplota môže spôsobiť požiar spotrebiča a ďalších častí.

- ▶ Nikdy neumiestňujte spotrebič na horúce povrchy ani do ich blízkosti.

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Počas spracovania môžu horúce potraviny vystrekovať a z veka môže unikať para.

- ▶ Naplňte maximálne 1800 ml horúcich alebo peniacich potravín.
- ▶ Pri spracovaní horúcich jedál buďte opatrní.
- ▶ Nenakláňajte sa nad spotrebič.
- ▶ V nádobe na mixovanie To-Go nespracúvajte horúce potraviny s teplotou nad 50 °C.
- ▶ Pri nalievaní horúcich tekutín do stolného mixéra buďte opatrní, pretože z tekutín môže vystupovať horúca para.
- ▶ V nádobe na mixovanie nespracúvajte horúce potraviny s teplotou nad 70 °C.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Obsluha spotrebiča s poškodenými časťami môže spôsobiť zranenia.

- ▶ Časti, ktoré vykazujú praskliny alebo iné poškodenia alebo nie sú správne usadené sa musia vymeniť za originálne náhradné diely.

Neodborným používaním môžu vzniknúť zranenia.

- ▶ Spotrebič používajte len vtedy, ak je kompletne zmontovaný.

⚠ VAROVANIE – Riziko porezania!

Nôž mixéra má ostré čepele.

- ▶ Pri čistení a vyprázdňovaní nádoby na mixovanie si dávajte pozor na ostré čepele.
- ▶ Čepelí sa nikdy nedotýkajte holými rukami.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Nečistoty na povrchoch môžu ohroziť zdravie.

- ▶ Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistenia.
- ▶ Plochy, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, vyčistite pred každým použitím.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Neodborným používaním môžu vzniknúť vecné škody.

- ▶ Spotrebič nikdy neprevádzkujte v chode naprázdno.
- ▶ Neprekračujte maximálne množstvo spracovania.
- ▶ Nádobu na mixovanie nikdy nepoužívajte v mikrovlnnej rúre alebo v rúre na pečenie.
- ▶ Pred použitím nádoby na mixovanie skontrolujte, či sa v nej nenachádzajú cudzie predmety.
- ▶ Do nádoby na mixovanie nevkladajte žiadne predmety okrem priloženého posúvača, ako napr. nôž alebo lyžica.
- ▶ Nádobu na mixovanie nevystavujte teplotám nad 80 °C.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

4 Vybalenie a preskúšanie

Tu sa dozviete, na čo musíte dbať pri vybalení.

4.1 Vybalenie spotrebiča a dielov

1. Vyberte spotrebič z balenia.
2. Vyberte z balenia všetky ostatné diely a sprievodné dokumenty a odložte ich nabok.
3. Odstráňte baliaci materiál.
4. Odstráňte nálepky a fólie.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

→ Obrázok 1

A	Základný spotrebič
B	Nádoba na mixovanie
C	Veko a nádoba na mixovanie
D	Zatláčadlo
E	Nádoba na mixovanie To-Go s nadstavcom s nožmi ¹
F	Veko s tesnením a uzatvárateľným otvorom na pitie ¹
G	Návod na používanie

4.3 Inštalácia spotrebiča

1. Spotrebič postavte na stabilnú, rovnú, čistú a hladkú pracovnú plochu.
2. Nastavte potrebnú dĺžku sieťového kábla.
 - Ak chcete kábel skrátiť, posuňte ho do priehradky na uloženie kábla.
 - Ak chcete kábel znova predĺžiť, vytiahnite ho z priehradky na uloženie kábla.
3. Nezasúvajte sieťovú zástrčku.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

→ Obrázok 2

1	Základný spotrebič
2	Otočný prepínač

3	Nádoba na mixovanie
4	Stupnica
5	Veko s plniacim otvorom
6	Odmerka
7	Posúvač
8	Veko s uzatvárateľným otvorom na pitie ¹
9	Tesnenie ¹
10	Nádoba na mixovanie To-Go ¹
11	Nadstavec s nožmi To-Go ¹
12	Priehradka na uloženie kábla

Poznámka: Keď príslušenstvo nie je súčasťou dodávky, môžete ho objednať cez zákaznícky servis.

5.2 Symboly

Tu nájdete prehľad symbolov vášho spotrebiča.

Symbol	Vysvetlenie
	Označenie polohy
	Otvorenie poistky.
	Zatvorenie poistky.
	Nádobu na mixovanie ne- vystavujte teplotám nad 80 °C.

5.3 Otočný prepínač

Pomocou otočného spínača spustíte a zastavte spracovanie a zvolíte rýchlosť.

Symbol	Opis
0	Vypnutie spotrebiča.
on	Zapnutie spotrebiča.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Symbol	Opis
min	Najnižšia rýchlosť: emulgovanie a spracovanie potravín, ktoré by nemali byť veľmi zmixované.
max	Najvyššia rýchlosť: miešanie, rozmixovanie a napenenie potravín.
pulse	Momentové spínanie: najvyššia rýchlosť, kým je otočný prepínač v tejto polohe.

Tip: Môžete plynule nastaviť rýchlosť medzi min a max.

5.4 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho panela môžete využívať určité funkcie svojho spotrebiča. Na ovládacom paneli svietia len programy, ktoré sú vhodné pre toto príslušenstvo.

Poznámka: Vlhkosť alebo nečistoty môžu obmedziť funkciu dotykového displeja.

→ Obrázok **3**

1 Programové tlačidlá

5.5 Pohotovostný režim

Keď je otočný prepínač v polohe on a spotrebič neovládate, po 10 minútach sa spotrebič prepne do pohotovostného režimu. V pohotovostnom režime ovládací panel nie je osvetlený.

Každý úkon ovládania spotrebiča, napr. dotyk s plochou ovládacieho panela, otočenie otočným prepínačom alebo otvorenie či zatvorenie veka, preruší pohotovostný režim.

5.6 Programové tlačidlá

Po zapnutí spotrebiča sa rozsvietia iba tlačidlá programov, ktoré sú k dispozícii pre dané príslušenstvo.

Program	Funkcia
Clean	Predumytie nádoby na mixovanie
Smoothie	Príprava smoothie
Ice Crush	Sekanie kociek ľadu
Hot Soup	Pripravte polievky.
Shake	Príprava mliečnych a proteínových nápojov
Ice Cream	Príprava zmrzliny a sorbetov

Poznámky

- Na mixovanie sušeného ovocia, vláknitých potravín alebo semien použite program **Smoothie**.
- Pri programe **Hot Soup** sa pridá zohrejú pri vysokorýchlostnom mixovaní.

5.7 Bezpečnostné systémy

Tu nájdete prehľad bezpečnostných systémov vášho spotrebiča.

Poistka proti náhodnému zapnutiu

Poistka proti zapnutiu bráni, aby sa váš spotrebič neúmyselne zapol. Ak je nádoba na mixovanie správne nasadená, je možné spotrebič zapnúť a obsluhovať.

Poistka proti preťaženiu

Poistka proti preťaženiu zabraňuje, aby sa motor a ďalšie konštrukčné diely poškodili následkom vysokého zaťaženia.

6 Základná obsluha

6.1 Príprava nádoby na mixovanie a spotrebiča

1. Pripravte potraviny, napr. veľké potraviny nakrájajte na kúsky.
2. Otočný spínač nastavte na 0.
3. Nádobu na mixovanie nasadzte na základný spotrebič a pootočte ju v smere pohybu hodinových ručičiek tak, aby zapadla.

→ Obrázok 4

4. Potraviny pridajte do nádoby na mixovanie.

→ Obrázok 5

Nikdy nenapĺňajte nádobu na mixovanie nad značku 2 000 ml.

5. Odmerku vložte do veka a veko nasadzte na nádobu na mixovanie.

→ Obrázok 6

Značky ▼ a ▲ musia byť navzájom zarovnané.

6. Veko otočte v smere < tak, aby zapadlo.

→ Obrázok 7

Veko musí byť úplne zatvorené.

7. Zasuňte sieťovú zástrčku.

6.2 Použitie manuálneho nastavenia rýchlosti

Požiadavka: Nádoba na mixovanie a spotrebič sú pripravené.

→ "Príprava nádoby na mixovanie a spotrebiča", Strana 30

1. Otočný spínač nastavte na on.

→ Obrázok 8

- ✓ Ovládací panel sa rozsvieti a spotrebič je pripravený na použitie.

2. Otočný spínač nastavte na odporúčanú rýchlosť.

→ Obrázok 9

3. Spracúvajte ingrediencie, kým nedosiahnete želaný výsledok.

Tip: Aby ste predišli neželanému zohriatiu potravín, spracúvajte prí-

sady krátko alebo pri nižšej rýchlosti.

4. Ak chcete prevádzku ukončiť, otočný spínač nastavte na 0.

→ Obrázok 10

6.3 Použitie okamihového zapínania

Požiadavka: Nádoba na mixovanie a spotrebič sú pripravené.

→ "Príprava nádoby na mixovanie a spotrebiča", Strana 30

1. Otočný spínač nastavte na pulse a podržte.

→ Obrázok 11

- ✓ Prísady sa spracujú pri najvyššej rýchlosti.

2. Uvoľnite otočný spínač.

- ✓ Otočný spínač sa presunie na 0.

- ✓ Spracovanie sa zastaví.

6.4 Použitie programov

Požiadavka: Nádoba na mixovanie a spotrebič sú pripravené.

→ "Príprava nádoby na mixovanie a spotrebiča", Strana 30

1. Otočný spínač nastavte na on.

→ Obrázok 8

- ✓ Ovládací panel sa rozsvieti a spotrebič je pripravený na použitie.

2. Stlačte tlačidlo želaného programu.

→ Obrázok 12

3. Počkajte, kým spotrebič zastaví.

4. Ak chcete prevádzku ukončiť, otočný spínač nastavte na 0.

→ Obrázok 10

Tip: Ak chcete program pozastaviť, stlačte tlačidlo programu. Ak chcete pokračovať v spracovaní, znovu stlačte tlačidlo programu.

Ak chcete program predčasne ukončiť, stlačte tlačidlo zvoleného programu na 3 sekundy alebo prepnite otočný prepínač do polohy 0.

6.5 Použitie posúvača

1. Vyberte odmerku a zasuňte posúvač do plniaceho otvoru.
→ **Obrázok 13**
2. Posuňte potraviny nadol.
→ **Obrázok 13**

6.6 Pridanie ďalších ingrediencií

1. Počas spracovania vyberte odmerku a suroviny pridajte cez otvor vo veku.
→ **Obrázok 14**
2. Ak chcete pridať väčšie množstvá ingrediencií, otvorte veko počas spracovávania.
✓ Spotrebič sa pozastaví.
3. Pridajte ingrediencie.
→ **Obrázok 15**
4. Zatvorte veko a pokračujte v spracovaní.
Pri manuálnom nastavení rýchlosti bude spotrebič pokračovať v spracovaní automaticky.
Ak chcete pokračovať v spracovávaní s použitím niektorého z programov, stlačte tlačidlo programu.

6.7 Vyprázdnenie nádoby na mixovanie

Požiadavka: Spotrebič je zastavený.

1. Nádobu na mixovanie pootočte proti smeru hodinových ručičiek a odoberte ju zo základného spotrebiča.
→ **Obrázok 16**
2. Ak chcete vybrať spracované potraviny, odoberte veko.
→ **Obrázok 17**

6.8 Spracovanie potravín pomocou nádoby na mixovanie To-Go

1. Pripravte potraviny.
Veľké potraviny napríklad nakrájajte na kúsky.
2. Nádobu na mixovanie To-Go naplňte potravinami.
→ **Obrázok 18**
Rešpektujte minimálne a maximálne množstvá spracovania.
3. Nasadzte nadstavec s nožmi To-Go na nádobu na mixovanie To-Go.
→ **Obrázok 19**
4. Nadstavec s nožmi To-Go a nádobu na mixovanie To-Go pevne zaskrutkujte.
→ **Obrázok 20**
 - Značky ▼ a ▲ musia byť navzájom zarovnané.
 - Nadstavec s nožmi To-Go je možné spojiť so základným spotrebičom, iba ak je riadne zoskrutkovaný s nádobou na mixovanie To-Go.
5. Otočný spínač nastavte na 0.
6. Nádobu na mixovanie To-Go otočte hore nohami.
→ **Obrázok 21**
7. Nadstavec s nožmi To-Go nasadzte na základný spotrebič a pootočte ho v smere pohybu hodinových ručičiek tak, aby zapadol.
→ **Obrázok 21**
8. Zasuňte sieťovú zástrčku.
9. Otočný prepínač nastavte na odporúčanú rýchlosť alebo vyberte niektorý z programov.
→ **Obrázok 22**
→ **Obrázok 23**
10. Spracúvajte ingrediencie, kým nedosiahnete želaný výsledok.
11. Ak chcete prevádzku ukončiť, otočný spínač nastavte na 0.
→ **Obrázok 24**

6.9 Nasadenie veka na nádobu na mixovanie To-Go

Požiadavka: Spotrebič je zastavený.

1. Nádobu na mixovanie To-Go otočte proti smeru pohybu hodinových ručičiek a odoberte ju zo základného spotrebiča.

→ Obrázok 25

2. Nádobu na mixovanie To-Go preklepte a odskrutkujte nadstavec s nožmi.

→ Obrázok 25

3. Vložte tesnenie veka.

→ Obrázok 26

4. Otvor na pitie na veku zatvorte.

→ Obrázok 26

5. Veko a nádobu na mixovanie To-Go pevne zaskrutkujte.

→ Obrázok 26

7 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

7.1 Čistiace prostriedky

Zistite, ktoré čistiace prostriedky sú vhodné pre váš spotrebič.

POZOR

Nevhodné čistiace prostriedky alebo nesprávne čistenie môže poškodiť spotrebič.

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom alkoholu alebo liehu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, špicaté alebo kovové predmety.
- ▶ Nepoužívajte drsné utierky ani čistiace prostriedky.

7.2 Prehľad čistenia

Po použití okamžite vyčistite všetky diely, aby zvyšky neprischli.

POZOR

Niektoré časti sa môžu pri umývaní v umývačke riadu poškodiť.

- ▶ V umývačke riadu umývajte len niektoré časti.
- ▶ Používajte len programy, ktoré vodu neohrievajú na teplotu vyššiu ako 60 °C.
- ▶ Plastové časti nenechajte zaseknúť v umývačke riadu.

Jednotlivé diely vyčistite podľa údajov v tabuľke.

→ Obrázok 27

7.3 Použitie čistiaceho programu

Pomocou čistiaceho programu môžete nádobu na mixovanie a nadstavec s nožmi vopred vyčistiť.

1. Postupujte podľa návodu na čistenie v tabuľke.

→ Obrázok 28

2. Vylejte čistiacu tekutinu.

- ✓ Najhrubšie zvyšky jedla boli odstránené.

3. Vyčistite diely.

7.4 Príprava čistenia

Zmontované diely pred čistením odpojte.

POZOR

Pri neodbornej manipulácii sa čepele alebo odkladacia plocha môžu poškodiť.

- ▶ Nadstavec s nožmi nikdy neukladajte čepeľou smerom nadol.

→ Obrázok 29

8 Príklady použitia

Bezpodmienečne dodržiavajte maximálne množstvá a doby spracovania uvedené v tabuľkách. Ak spracúvate maximálne množstvo, využite maximálny odporúčaný čas spracovania.

→ Obrázok **30**

→ Obrázok **31**

→ Obrázok **32**

Poznámka

Obmedzenia pri spracovaní v mixéri:

- Mixovanie nátierok, ako je arašidové maslo, kokosové maslo alebo orechové nátierky, je možné iba s použitím piesta.
- Príprava majonézy je možná iba z 2 celých vajec.
- Pevné potraviny zmiešajte s dostatočným množstvom tekutiny.
- Práškové potraviny pred mixovaním zmiešajte s dostatočným množstvom tekutiny alebo ich úplne rozpustite v tekutine. Medzi práškovité potraviny patrí napr. práškový cukor, kakao, pražené sójové bôby, múka, proteinový prášok.

Baklava

- 1000 g nasekaných vlašských orechov
- 1 ČL škoric
- 6 PL cukru
- 350 g masla
- 1500 g cesta filo
- 1250 g cukru
- 1000 ml vody

Cukrový sirup:

- 1250 g cukru dajte do nádoby na mixovanie.
- Cukor mixujte 15 sekundy/sekúnd na stupni max.
- Pridajte vodu a mixujte 5 sekundy/sekúnd na stupni max.

Spracovanie:

- Nasekané vlašské orechy mixujte s 6 PL cukru a 1 ČL škoric.
- Roztopte maslo.
- Vymastite formu na pečenie s rozmermi 33 x 40 cm roztopeným maslom.
- Aby bol spodok stabilný, uložte na seba 8 vrstiev cesta filo a medzi vrstvy cesta natrite maslo.
- Posypte $\frac{1}{2}$ zmesi vlašských orechov.
- Prekryte 2 vrstvami cesta filo a na každú vrstvu natrite maslo, na to posypte zmes vlašských orechov.
- Tento postup niekoľkokrát zopakujte, kým nespotrebujete všetku zmes vlašských orechov.
- Prekryte ďalšími 4 vrstvami cesta filo a na každú vrstvu natrite maslo, na to posypte zmes vlašských orechov.

- Baklavu narežte až na spodok formy na pečenie na kosoštvorcové alebo štvorcové kúsky.
- Pečte 10 minúty/minút pri teplote 200 °C, potom 80 minúty/minút pri teplote 150 °C, kým baklava nebude mať zlatistú farbu a nebude pripravená do chrumkava.
- Vyberte baklavu z rúry a ihneď ju polejte **cukrovým sirupom**.
- Pred podávaním nechajte vychladnúť.

8.1 Vyvolanie ďalších receptov

- Ak chcete online vyvolať ďalšie recepty, oskenujte nasledujúci kód QR.



9 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka prírodného vedenia nie je zasunutá.
	► Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
	Zareagovala poistka v poistkovej skrinke.
	► Skontrolujte poistku v poistkovej skrini.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nefunguje.	Elektrické napájanie bolo prerušené. ► Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú. Veko alebo nádoba na mixovanie nie je uzamknutá alebo bola odstránená počas spracovania. 1. Nádobu na mixovanie nasadte na základný spotrebič a pootočte ju v smere hodinových ručičiek tak, aby zapadla. 2. Veko otočte v smere tak, aby zapadlo. Nadstavec s nožmi To-Go nie je uzavretý. ► Nádobu na mixovanie To-Go s nadstavcom s nožmi To-Go nasadte na základný spotrebič a pootočte ju v smere pohybu hodinových ručičiek tak, aby zapadla. Program bol prerušený otočným spínačom. ► Otočný spínač nastavte na 0.
Spotrebič bzučí.	Nôž je zablokovaný alebo sa ťažko pohybuje. ► Otočný spínač nastavte na 0. ► Odstráňte príčinu blokovania.
Spotrebič sa počas používania vypína.	Spracúvané množstvo je príliš vysoké alebo trvanie spracovania bolo príliš dlhé. ► Odpojte spotrebič od elektrickej siete. ► Otočný spínač nastavte na 0. ► Zredukujte spracovávané množstvo. ► Nechajte spotrebič vychladnúť, čím sa poistka proti preťaženiu deaktivuje.
Program sa nespustí.	Otočný spínač nie je nastavený na on. ► Otočný spínač nastavte na on.
Poskladaná nádoba na mixovanie To-Go sa nedá nasadiť na základný spotrebič.	Nadstavec s nožmi To-Go nie je správne zaskrutkovaný a bezpečnostný uzáver zabraňuje nasadeniu. ► Zaskrutkujte nadstavec s nožmi To-Go a nádobu na mixovanie To-Go otočením v smere pohybu hodinových ručičiek. ✓ Nadstavec s nožmi To-Go a nádoba na mixovanie To-Go sú úplne a pevne zaskrutkované. ✓ Značky ▼ a ▲ sú navzájom zarovnané.
Nádoba na mixovanie To-Go je netesná.	Chýba tesnenie na veku. ► Vložte tesnenie.

10 Preprava, skladovanie a likvidácia

10.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

11 Zákaznícky servis

BSH Hausgeräte GmbH predlžuje dostupnosť náhradných dielov na 10 rokov. Vzáhuje sa to na všetky funkčne relevantné a skladovateľné

diely pre zariadenia vyrobené po 1. januári 2023.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

Informácie v súlade s predpismi (EU) 2023/826 nájdete online v časti www.bosch-home.com na produktovej stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.

11.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



8001328569 (050324)

cs, sk